

बिहार सरकार
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग
उर्दू निदेशालय
कार्यालय आदेश

का०आ०सं०-उ०नि०-02-27 / 2026.....326 /

पटना, दिनांक-21.09.26

द्वितीय राजभाषा उर्दू कार्यक्रम के अधीन वर्ष-2026 में दिये गये प्रोन्नति के पश्चात् विभिन्न विभागों/आयोगों एवं अनुमंडल कार्यालयों में पदस्थापित वरीय उर्दू अनुवादक के पद पर पदस्थापित कर्मियों की आपसी औपबंधिक वरीयता सूची निम्नवत् है :-

क्र० सं०	कर्मचारी का नाम	प्रोन्नति आदेश/तिथि	जन्म तिथि	गृह जिला	वर्तमान पदस्थापन स्थान
1	2	3	4	5	6
1	श्री सैयद जफर असलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	17-02-1968 29-02-2028	अरवल	महामहिम राजपाल, सचिवालय, पटना
2	श्री मो० मिनहाज	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	06-03-1968 31-03-2028	सारण	अनुमंडल कार्यालय, महुआ, वैशाली
3	श्री मो० इकबाल जौहर	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	13-08-1968 31-08-2028	लखीसराय	बिहार राज्य पिछड़ा वर्ग आयोग, पटना
4	श्री मो० कलामुद्दीन	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	16-12-1968 31-12-2028	पटना	ऊर्जा विभाग, पटना
5	श्री मो० इशफाक आलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	26-02-1968 29-02-2028	पटना	बिहार मानवाधिकार आयोग, पटना
6	श्री मनौव्वर आलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	03-01-1969 31-01-2029	पटना	विधि विभाग, पटना
7	श्री हसीबुर्रहमान अंसारी	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	25-06-1969 30-06-2029	पटना	सामान्य प्रशासन विभाग, पटना
8	श्री मो० काजिम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	02-06-1971 30-06-2031	प० चम्पारण	अनुमंडल कार्यालय, शिवहर
9	श्री मो० जमशेद अतहर	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	14-06-1968 30-06-2028	प० चम्पारण	माननीय मुख्यमंत्री सचिवालय, पटना
10	श्री मो० शब्बीर आलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	05-01-1967 31-01-2027	अररिया	अनुमंडल कार्यालय, वायसी, पूर्णियां
11	श्रीमती संजीदा खातुन	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	03-05-1969 31-05-2029	पटना	आपदा प्रबंधन विभाग, पटना
12	श्री शाहिद हसन ख़ाँ	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	13-05-1971 31-05-2031	समस्तीपुर	गृह विभाग, पटना
13	श्रीमती अनीस फ़ातमा	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	31-12-1969 31-12-2029	पटना	उद्योग विभाग, पटना
14	श्री मो० इसरार	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	30-05-1969 31-05-2029	बक्सर	मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग, पटना
15	श्री मो० जुनैद आलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	11-06-1969 30-06-2029	वैशाली	कृषि विभाग, पटना
16	श्रीमती मुसरत जहाँ	136/रा०, दिनांक-30.06.2025	15-02-1967 28-02-2027	अररिया	अनुमंडल कार्यालय, बनमंखी, पूर्णियां
17	श्री मो० जाहिद	51/रा०, दिनांक-15.02.2024	13-07-1969 31-07-2029	पटना	खाद्य एवं उपभोक्ता संरक्षण विभाग, पटना
18	श्री मो० नसीम	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	06-09-1967 30-09-2027	भोजपुर	ग्रामीण विकास विभाग, पटना
19	श्री नूरुज्जमां ख़ाँ	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	01-01-1969 31-12-2028	रोहतास	अनुमंडल कार्यालय, मोहनिया, कैमूर (भभुआ)

क्र० सं०	कर्मचारी का नाम	प्रोन्नति आदेश/तिथि	जन्म तिथि	गृह जिला	वर्तमान पदस्थापन स्थान
1	2	3	4	5	6
20	श्री मो० सज्जाद हुसैन	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	04-02-1971 28-02-2031	पूर्णियां	अनुमंडल कार्यालय, उदाकिशनगंज, मधेपुरा
21	श्रीमती खुशीदा परवीन	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	15-01-1969 31-01-2029	रोहतास	निगरानी विभाग, पटना
22	श्रीमती हलीमा बेगम	28/रा०, दिनांक-30.01.2024	28-01-1969 31-01-2029	पटना	निबंधन, उत्पाद एवं मद्य निषेध विभाग, पटना
23	श्री परवेज़ नजीर	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	02-02-1967 28-02-2027	किशनगंज	परिवहन विभाग, पटना
24	श्री मो० नौशाद अंसारी	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	25-06-1969 30-06-2029	पटना	पर्यटन विभाग, पटना
25	श्री शकील अहमद	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	02-01-1968 31-01-2028	भोजपुर	पशु एवं मत्स्य संसाधन विभाग, पटना
26	श्री इमियाज अहमद	28/रा०, दिनांक-30.01.2024	02-01-1969 31-01-2029	प० चम्पारण	अनुमंडल कार्यालय, नरकटियागंज, पश्चिमी चम्पारण
27	श्री अशरफ अंजुम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	08-01-1970 31-01-2030	पटना	वन एवं पर्यावरण विभाग, पटना
28	श्री मो० असलम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	22-02-1970 28-02-2030	पटना	भवन निर्माण विभाग, पटना
29	श्री अशरफ जलील	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	04-08-1967 31-08-2027	दरभंगा	योजना एवं विकास विभाग, पटना
30	श्री शमशाद आलम रज़ा	51/रा०, दिनांक-15.02.2024	15-12-1967 31-12-2027	पटना	राजस्व एवं भूमि सुधार विभाग, पटना
31	श्रीमती नेशात आरा	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	05-10-1968 31-10-2028	पटना	लोक स्वास्थ्य अभियंत्रण विभाग, पटना
32	श्री मो० सलाहउद्दीन अहमद	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	16-10-1968 31-10-2028	कटिहार	वाणिज्य कर विभाग, पटना
33	श्री आफताबुर्हमान अंसारी	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	25-01-1971 31-01-2031	सारण	विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी विभाग, पटना
34	श्री मो० अब्बास	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	01-02-1970 31-01-2030	पटना	श्रम संसाधन एवं प्रवासी श्रमिक कल्याण विभाग, पटना
35	श्री मो० परवेज़ दावर	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	14-06-1969 30-06-2029	प० चम्पारण	स्वास्थ्य विभाग, पटना
36	श्रीमती शहनाज़ बानो	152/रा०, दिनांक-20.12.2023	28-02-1968 29-02-2028	सारण	अनुमंडल कार्यालय, महाराजगंज, सिवान
37	श्री मो० एजाज अहमद	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	02-07-1971 31-07-2031	समस्तीपुर	सूचना प्रौद्योगिकी विभाग, पटना
38	श्री अफ़ज़ल हुसैन	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	18-12-1969 31-12-2029	प० चम्पारण	सूचना एवं जन सम्पर्क विभाग, पटना
39	श्री मो० नौशाद अहमद खाँ	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	10-10-1968 31-10-2028	पटना	शिक्षा विभाग, पटना
40	श्री मो० एहतेशाम	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	25-09-1967 30-09-2027	कटिहार	अनुमंडल कार्यालय, धमदाहा, पूर्णियां
41	श्री शमशेर आलम अंसारी	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	15-11-1969 30-11-2029	पूर्णियां	अनुमंडल कार्यालय, फारबिसगंज, अररि (प्रति०-अनुमंडल कार्यालय, बायसी, पूर्णिया)
42	श्री मो० जमालउद्दीन	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	26-04-1969 30-04-2029	वैशाली	पिछड़ा वर्ग एवं अति पिछड़ा वर्ग कल्याण विभाग, पटना
43	श्री मो० मुर्तजा अली	126/रा०, दिनांक-14.11.2023	13-01-1969 31-01-2029	कैमूर (अभुआ)	बिहार राज्य अल्पसंख्यक आयोग, पटना

क्र० सं०	कर्मचारी का नाम	प्रोन्नति आदेश/तिथि	जन्म तिथि	गृह जिला	वर्तमान पदस्थापन स्थान
1	2	3	4	5	6
44	श्रीमती समीना खातून	28/रा०, दिनांक-30.01.2024	02-03-1968 31-03-2028	छपरा	अनुमंडल कार्यालय, हथुआ, गोपालगंज
45	श्री सहाम हुसैन	112/रा०, दिनांक-04.05.2026	10-12-1991 31-12-2051	कैमूर (भभुआ)	सहकारिता विभाग, पटना
46	श्री मो० इरशाद अहमद	136/रा०, दिनांक-30.06.2025	07-01-1978 31-01-2038	औरंगाबाद	ग्रामीण कार्य विभाग, पटना
47	श्री मो० बहाउद्दीन	136/रा०, दिनांक-30.06.2025	01-03-1978 28-02-2038	वैशाली	पंचायती राज विभाग, पटना

कंडिका 2 :- जिन कार्यरत वरीय उर्दू अनुवादकों का नाम सूची में अंकित नहीं हो सका हो अथवा मृत, सेवा समाप्त या पद त्याग किये गये कर्मियों का नाम शामिल हो गया हो उन कर्मियों के संबंध में नियंत्री पदाधिकारी विभाग को अविलंब सूचित करेंगे।

कंडिका 3 :- जिन कार्यरत कर्मियों को इस औपबंधिक वरीयता सूची के विरुद्ध किसी प्रकार की आपत्ति हो, वो आदेश निर्गत की तिथि से 15 (पंद्रह) दिनों के अन्दर नियंत्री पदाधिकारी के माध्यम से संबद्ध मूल प्रमाण-पत्र की सत्यापित छाया प्रति के साथ अपना आवेदन विभाग को समर्पित कर सकते हैं। समय सीमा के समाप्ति के बाद आपत्ति संबंधी आवेदन-पत्र पर विचार नहीं किया जायेगा और माना जायेगा कि इस वरीयता निर्धारण से संबंधित उन्हें कोई आपत्ति नहीं है।

कंडिका 4 :- यह वरीयता सूची नितांत औपबंधिक है। आवश्यकतानुसार इसमें सुधार किया जायेगा।

कंडिका 5 :- यह वरीय उर्दू अनुवादकों की आपसी वरीयता मूल कोटि के आधार पर नहीं है।

कंडिका 6 :- प्राप्त आपत्तियों के निराकरण के पश्चात् वरीयता सूची का अंतिम रूप से प्रकाशन किया जायेगा।

ह०/-
(एस०एम० परवेज़ आलम)
अपर सचिव-सह-निदेशक।

ज्ञाप संख्या :- उ०नि०-02-27/2026...1874/

पटना, दिनांक-21.09.26

प्रतिलिपि :- सभी संबंधित कर्मियों को सूचना एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

प्रतिलिपि :- सभी अपर मुख्य सचिव/प्रधान सचिव/सचिव, सभी संबंधित आयोगों के सचिव, सभी संबंधित जिला पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित। उनसे अनुरोध है कि संबद्ध अनुमंडल पदाधिकारी को अपने स्तर से इस वरीयता सूची को उपलब्ध कराने की कृपा की जाय।

प्रतिलिपि :- सभी अनुमंडल पदाधिकारी/प्रखंड विकास पदाधिकारी को सूचना एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

प्रतिलिपि :- आई०टी० मैनेजर, मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग को विभागीय वेबसाइट पर अपलोड किये जाने हेतु प्रेषित।

(एस०एम० परवेज़ आलम)
अपर सचिव-सह-निदेशक।

Signature